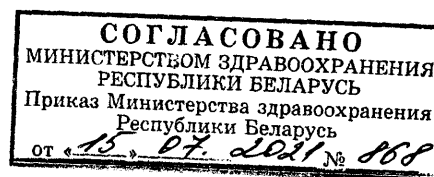


# МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ



## ЛИСТОК-ВКЛАДЫШ

(информация для пациента)

по медицинскому применению лекарственного средства

## ТЕРПЕНТИННОЕ МАСЛО

*Перед использованием лекарственного средства Вы должны проконсультироваться с врачом.*

*Внимательно прочитайте весь листок-вкладыш перед тем, как начать использование этого лекарственного средства, так как он содержит важную для Вас информацию.*

*Для достижения оптимальных результатов лекарственное средство следует использовать, строго выполняя все рекомендации, изложенные в листке-вкладыше.*

*Сохраните этот листок-вкладыш. Возможно, Вам понадобится прочесть его снова.*

*Если у Вас возникли вопросы, обратитесь к врачу или сотруднику аптеки.*

*Обратитесь к врачу, если Ваше состояние ухудшилось или улучшение не наступило после проведенного лечения.*

*Это лекарственное средство прописано только Вам. Не передавайте его другим лицам. Это может нанести им вред, даже если симптомы их заболевания совпадают с Вашими.*

**Торговое название:** Терпентинное масло.

**Форма выпуска:** масло для наружного применения.

**Описание:** Прозрачная бесцветная летучая жидкость с характерным запахом без осадка и воды.

**Состав:** один флакон содержит: *действующего вещества* – скипидара живичного – 25 мл.

**Фармакотерапевтическая группа:** Прочие средства для наружного применения при болях в суставах и мышцах.

**Код АТХ** – M02AX10.

#### **Фармакологическое действие**

При нанесении на кожные покровы скипидар живичный оказывает местнораздражающее действие. Местнораздражающий эффект способствует уменьшению выраженности болевых ощущений.

#### **Показания к применению**

Симптоматическое кратковременное лечение мышечно-суставных болей.

#### **Противопоказания**

- повышенная чувствительность к терпентинному маслу;
- беременность, период лактации;
- детский возраст до 18 лет;
- заболевания печени и/или почек;
- наличие кожных заболеваний (пиодермия, дерматит, экзема) или повреждение кожного покрова на участках нанесения лекарственного средства;
- эпилепсия, судороги в анамнезе;
- бронхиальная астма, склонность к бронхоспазму.

#### **Способ применения и дозы**

Только для наружного применения.

Наносят на болезненные участки два раза в сутки. При нанесении терпентинного масла следует избегать травмирующих кожу движений.

Не рекомендовано применять более трех дней. Если симптомы сохраняются или происходит ухудшение состояния, обратитесь к врачу.

Длительность лечения определяется врачом с учетом особенностей заболевания, переносимости лекарственного средства и достигнутого эффекта.

## **Меры предосторожности**

Только для наружного применения.

Перед применением нанесите лекарственное средство на небольшой участок кожи.

При нанесении лекарственного средства на кожу не должна возникать боль. В случае возникновения боли, отека или высыпаний на коже необходимо прекратить применение лекарственного средства и немедленно обратиться к врачу.

Не наносите лекарственное средство на открытые раны, в области глаз, на слизистые оболочки. При случайном попадании на слизистые оболочки или в глаза смыть большим количеством воды.

Руки после использования терпентинного масла необходимо тщательно вымыть теплой водой с мылом. После нанесения лекарственного средства не рекомендуется применять местное тепло (грелки, лампы, пакеты или бутылки с горячей водой) в связи с увеличением риска возникновения кожных реакций. Не применять окклюзирующих повязок. Пациентам с повышенной чувствительностью не следует принимать горячий душ или ванну до или после применения лекарственного средства.

Если при применении лекарственного средства симптомы сохраняются или происходит ухудшение состояния, прекратите применение лекарственного средства и обратитесь к врачу.

Обработка больших поверхностей тела запрещается. Лекарственное средство можно применять только на чистой неповрежденной коже.

Избегайте вдыхания.

Легковоспламеняющееся средство! Хранить в плотно закрытом флаконе вдали от источников возгорания. Храните в недоступном для детей месте.

## **Применение в период беременности и лактации**

Данные о применении терпентинного масла у беременных женщин и/или кормящих женщин отсутствуют или ограничены. В исследованиях на крысах внутриутробное воздействие скипидара во время беременности приводило к де-

прессии ЦНС при рождении. Кроме того, уровень смертности среди подвергшихся воздействию пометов составлял 59 %. Самки подвергались действию паров скипидара два раза в день в течение 10 минут в дни беременности с 17 по 21. Применение лекарственного средства при беременности и в период лактации противопоказано.

#### **Применение у детей**

Лекарственное средство противопоказано применять у детей до 18 лет.

#### **Влияние на способность к управлению автотранспортом и работу с другими потенциально опасными механизмами**

Влияние лекарственного средства на способность управлять автотранспортом и работу с другими потенциально опасными механизмами не изучалось. Рекомендовано соблюдать осторожность при управлении транспортными средствами и работе с другими потенциально опасными механизмами.

#### **Побочное действие**

Возможны аллергические реакции (эритема, сыпь, зуд, шелушение, изменение цвета кожи, крапивница, контактный дерматит), раздражение кожи. Возможны бронхоспастические реакции.

При нанесении терпентинного масла на большую поверхность кожи возможны головная боль, нарушения сна, тошнота, рвота, нарушение функции почек (альбуминурия, гематурия).

В случае возникновения побочных реакций, в том числе не указанных в данном листке-вкладыше, необходимо прекратить применение лекарственного средства и обратиться к врачу.

#### **Сообщение о предполагаемых побочных реакциях**

*Если у Вас появились какие-либо симптомы, описанные или не описанные в данном листке-вкладыше, обязательно сообщите об этом Вашему лечащему врачу!*

#### **Взаимодействие с другими лекарственными средствами**

Исследования по оценке взаимодействия с другими лекарственными средствами не проводились. Не рекомендовано применять одновременно с другими лекарственными средствами для наружного применения.

### **Передозировка**

В случае передозировки при наружном применении возможно усиление выраженности побочных реакций.

При случайном приеме лекарственного средства внутрь симптомы интоксикации включают рвоту, головную боль, нарушение функции почек, кашель, легочное кровотечение, церебральные расстройства, кому, возможен летальный исход.

В случае приема терпентинного масла внутрь необходимо немедленно обратиться к врачу. Лечение симптоматическое. Необходим мониторинг жизненно важных функций организма.

### **Упаковка**

25 мл во флаконы из стекла. Каждый флакон вместе с листком-вкладышем помещают в пачку из картона (упаковка №1).

### **Условия хранения**

В защищенном от света месте, при температуре не выше 15 °С. Хранить в недоступном для детей месте.

### **Срок годности**

5 лет. Лекарственное средство не использовать после окончания срока годности.

### **Условия отпуска из аптек**

Без рецепта.

### **Информация о производителе**

Открытое акционерное общество «Борисовский завод медицинских препаратов», Республика Беларусь, Минская обл., г. Борисов, ул. Чапаева, 64, тел/факс +375 177 735612.